

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
Proyectos Torino S.A.C.  
Av. La Encalada 1010 Int. 203  
Urb. Monterrico, Santiago de Surco  
CONTACTO:ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3N80UY	Booking No. 9LIM008986
---------------------------------------------------------------	---------------------------

**Consignee** ("Not negotiable unless consigned to order")  
Shanghai Hui Zhan International  
Trade Co.,Ltd  
Address :Floor4,Building 1#,No.1688  
Yong Nan Road,Fengxian  
District,Shanghai Zip:201112  
USCI: 91310112MA1GBTFP24\*

**Export References**  
Vessel IMO No.:9219800  
INTBL: LI008986 RUT-SH: 20543931307

**Notify Party** (See cl. 9)  
Shanghai Supafresh Trading Co.Ltd  
Address: 88B No.879 Shuangbai  
Road,Minhang District,  
Shanghai,201108, China  
Tel: 86-21-64979998\*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>	
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> CHASTINE MAERSK	<b>Voyage</b> 913W
<b>Port of Discharge</b> SHANGHAI CN	<b>Place of Delivery*</b> SHANGHAI CN	

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**B/L contract**

<b>Originals to be released at</b> SHANGHAI CN	<b>Freight payable at</b> SHANGHAI CN
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
KG.  
\*\*\*\*\*  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1007750 Seal-Numbers 003PL007082 HS316524 HS405364 Tare: 4420 KG Size:40' Type:RT Cnt.Ld.:FCLFCL 006305	5280 BOXES 5280 BOXES WITH FRESH AVOCADOS VARIETY HASS HS CODE: 0804.40.00.00 THERMOREGISTERS: 5034032432 / 5034032431 FREIGHT COLLECT ** TEL:86-021-52262659 CONTACT PERSON: JESSY ZHENG / JESSY.ZHENG@HUIZHANGUOMAO.COM *** FAX: +86-21-52967900 CONTRACT PERSON: IRIS/ IMPORT@SUPAFRESH.CN TAX: 913101120781953034	23760.000 KGS
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container  
with Controlled Atmosphere set at the  
temperature of 5.00 C,  
ventilation closed/off and  
dehumidification off. Carrier not liable  
for oxygen and carbon dioxide levels  
unless this is due to a failure of the  
system or equipment.

-----  
5280 BOXES 23760.000 KGS  
-----

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (See clause 4.2.(b))</b>	<b>No. orig. B/L</b> 3
------------------------	---------------------------	--------------------------------------------	---------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
06.04.19  
as CARRIER

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C.  
Av. La Encalada 1010 Int. 203  
Urb. Monterrico, Santiago de Surco  
CONTACTO:ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3N80UY	Booking No. 9LIM008986
---------------------------------------------------------------	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
Shanghai Hui Zhan International  
Trade Co.,Ltd  
Address :Floor4,Building 1#,No.1688  
Yong Nan Road,Fengxian  
District,Shanghai Zip:201112  
USCI: 91310112MA1GBTFP24\*

Export References  
Vessel IMO No.:9219800  
INTBL: LI008986 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 9)  
Shanghai Supafresh Trading Co.Ltd  
Address: 88B No.879 Shuangbai  
Road,Minhang District,  
Shanghai,201108, China  
Tel: 86-21-64979998\*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

Place of Receipt*	Pre-carriage by*	
CALLAO PE		
Port of Loading	Ocean Vessel	Voyage
CALLAO PE	CHASTINE MAERSK	913W
Port of Discharge	Place of Delivery*	
SHANGHAI CN	SHANGHAI CN	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**  
Originals to be released at  
SHANGHAI CN  
Freight payable at  
SHANGHAI CN  
Mode Load Area  
Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT  
AS PER AGREEMENT  
CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT  
SHIPPER'S PREMISES AND RISK  
CARRIER NOT LIABLE FOR  
CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR  
CARGO DAMAGE CAUSED BY  
DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG  
INSTALLATION OF SAME

Agreement No. (s) :LPEC9000262-00007

HS BL 01-19

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L
			3

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
06.04.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER